#### DOCUMENT RESUME

ED 034 467

FL 001 562

AUTHOR

Lipton, Gladys; And Others

E Manual of Tape Scripts: Italian, Level 1. Curriculum

Bulletin, 1968-69 Series, Number 12.

INSTITUTION

New York City Board of Education, Brooklyn, N.Y.

Bureau of Curriculum Development.

PEPORT NO

Bull-00-3051-80

PUB DATE

Mar 69

NOTE

440. Board of Education of the City of New York,

Publications Sales Office, 110 Livingston Street,

Brooklyn, New York 11201 (\$1.00)

FDRS PRICE

DESCRIPTORS

AVATLABLE FROM

EDRS Price MF-\$0.25 HC Not Available from EDRS. Audio Equipment, Audiolingual Methods, Curriculum

Enrichment, Grammar, \*Italian, Manuals, Modern

Language Curriculum, Phonotape Recordings, Programed

Texts, \*Scripts, \*Secondary Schools, \*Second

Language Learning, \*Tape Recordings, Transformation

Generative Grammar, Vocabulary, Vocabulary

Development

#### ABSTRACT

This manual of tape scripts, together with a set of foreign language audio tapes for level 1 Italian, was prepared to support the curriculum bulletin, New York City Foreign Language Program for Schools: Italian, Levels 1-4. Vocabulary, repetition, transformation, and recombination drills on specific grammatical features allow further development of understanding and speaking skills. The scripts indicate change in speakers, opportunities for student response following a model, and cues for carefully controlled pattern response. Vocabulary used in each of 15 scripts, each normally requiring 10 minutes for practice is presented. (RL)



00-3051-80

ED034467

THIS DOCUMENT HAS BEEN REPRODUCED EXACTLY AS RECEIVED FROM THE PERSON OR ORGANIZATION ORIGINATING IT. POINTS OF VIEW OR OPINIONS STATED DO NOT NECESSARILY REPRESENT OFFICIAL OFFICE OF EDUCATION POSITION OR POLICY.



BUREAU OF CURRICULUM DEVELOPMENT
BOARD OF EDUCATION OF THE CITY OF NEW YORK

41 001 262

Permission to reproduce this copyrighted work has been granted to the Educational Resources Information Center (ERIC) and to the organization operating under contract with the U.S. Office of Education to reproduce decuments included in the ERIC system by means of microfiche cally, but the call it is not conferred to any under of the microfiche resolved to any the ERIC Document Reproduction Service. Further reproduction of any part requires permission of the Board of Education of the City of New York.

New York City public schools should order additional copies of this publication from the Bureau of Supplies, Curriculum Publications List No. 00 - 3051 - 80

Copies of this publication may be purchased by outside agencies from: Board of Education of the City of New York, Publications Sales Office, 110 Livingston Street, Brooklyn, N. Y. 11201. Checks should be made payable to: Auditor, Board of Education.

Price \$1.00

# Manual of Tape Scripts

## ITALIAN

Level 1

BUREAU OF CURRICULUM DEVELOPMENT BOARD OF EDUCATION OF THE CITY OF NEW YORK

#### **BOARD OF EDUCATION**

MURRY BERGTRAUM

MARY E. MEADE

SEYMOUR P. LACHMAN

JOSEPH MONSERRAT

ISAIAH E. ROBINSON, JR.

Superintendent of Schools
BERNARD E. DONOVAN

Executive Deputy Superintendent of Schools

NATHAN BROWN

Deputy Superintendents of Schools

FREDERICK W. HILL BUSINESS AFFAIRS

THEODORE H. LANG PERSONNEL

SEELIG LESTER INSTRUCTIONAL SERVICES

COPYRIGHT 1969 BY THE BOARD OF EDUCATION OF THE CITY OF NEW YORK

Application for permission to reprint any section of this material should be made to the Superintendent of Schools, 110 Livingston Street, Brooklyn, N. Y. 11201. Reprint of any section of this material shall carry the line, "Reprinted from (title of publication) by permission of the Board of Education of the City of New York."



#### FOREWORD

Audial materials are now universally accepted as invaluable aids in achieving the audio-lingual objectives of a foreign language program, i.e., the progressive development of the ability to understand and speak the language.

This publication, <u>Manual of Tape Scripts: Italian</u>, <u>Level 1</u>, together with the audio tapes which it accompanies, was prepared to support the curriculum bulletin <u>New York City</u> <u>Foreign Language Program for Secondary Schools: Italian</u>, <u>Levels 1-4</u>.

The scripts in this manual are intended for use in the presentation and drill of the grammatical structures for Level 1. It is expected that similar manuals will be produced for Levels 2, 3, and 4, as the tape production program progresses.

In presenting this bulletin, we express deep appreciation to the staff members who have so generously contributed to this work.

SEELIG LESTER
Deputy Superintendent of Schools

March, 1969



#### **ACKNOWLEDGMENTS**

These scripts and accompanying tapes are an integral part of the foreign language curriculum development program carried on under the supervision of Seelig Lester, Deputy Superintendent, Office of Instructional Services. The tape production program is a cooperative venture involving the Bureau of Foreign Languages, Leo Benardo, Director; the Bureau of Curriculum Development, David A. Abramson, Acting Director; and the Bureau of Audio-Visual Instruction, Edward G. Bernard, Director.

This difficult program could not have been planned and completed without the assistance of many foreign language teachers, supervisors, and curriculum specialists.

#### Tape Production Committee

Gladys Lipton, Acting Assistant Director, Bureau of Foreign Languages (Chairman)

Lillian M. Gillers, Bureau of Curriculum Development (Curriculum Consultant and Editor)

Script Writing Team

Anita Ligorio, Chairman of Foreign Languages, James Madison H.S. Sadie Riccardi, Chairman of Foreign Languages, Newtown H.S. Teresa di Rayata, Junior High School 228K Josephine Morabito, Junior High School 136K

Voices Heard on Tapes

Anita Ligorio Sadie Riccardi

Technical Production - Bureau of Audio-Visual Instruction Edward Golub, Assistant Director Jerrold Eisenberg, Instructional Recordist Jack H. Garretson, Acting Senior Technician

Edythe Kahn collaborated in the editing and design of this publication. Simon Shulman designed the cover. Frances Moskowitz assisted in production.



#### INTRODUCTION

A major objective of the audio-lingual approach in foreign language instruction for Levels 1 and 2 in the New York City Foreign Language Program for Secondary Schools: Italian, Levels 1-4\* is the development of facility in speaking Italian in everyday situations. To this end, the teacher must use every resource at his disposal. Taped materials, particularly those which allow for the hearing of several voices, those which offer opportunities for pupil response following a model, and those which offer carefully controlled patterns of responses are essential for the accomplishment of this goal.

The tape scripts in this manual are intended to accompany audio tapes which have been prepared for use in the presentation and practice of the grammatical structures recommended for Level 1. The tapes and scripts are being distributed to all intermediate, junior high, and high schools where Italian is taught.

It is hoped that the tapes and accompanying scripts will serve as key aids in presenting and drilling structures, thus freeing some of the teacher's valuable time for the more creative aspects of foreign language instruction. It is hoped, too, that teachers will be encouraged to prepare similar scripts and tapes to meet particular local and community needs.

The scripts serve several purposes:

- o to provide the teacher with a variety of drills which can be used to present and/or reinforce each grammatical structure
- O to enable the teacher to use these drills for classroom practice without tapes, if necessary (the teacher's voice serving as the model voice)
- O to permit the teacher to review the precise content of a tape without spending the time required to listen to the whole tape
- o to provide additional material for practice in auditory comprehension
- o to provide reading practice for previously mastered audio-lingual material
- O to provide the teacher with a list of vocabulary to be presented or reviewed before beginning a particular drill



<sup>\*</sup>Board of Education of the City of New York. New York City Foreign Language Program for Secondary Schools: Italian, Levels 1-4.

Curriculum Bulletin No. 11a, 1966-67 Series.

The scripts have been limited in length so that each tape requires no more than 10 minutes. Each script is assigned the title and number of the structure as it is listed in the course of study. This will help the teacher identify the script with ease as he checks the recommended structure list. Although the script content increases in difficulty as pupils progress from structure to structure, each script is designed to drill one structure only.

No tape script or audio tape can meet all the language needs of all the foreign language students in the New York City schools. Teachers may find that for some students a specific tape and script may need amplification, and that for others certain tapes and scripts may be omitted entirely. The selection process will depend upon the pupils' ability and the overall program as planned by the teacher. Most important, it should be remembered that the scripts and tapes are essentially mechanical elements in the total language program and that their success will depend upon the skill and artistry of the foreign language teacher who uses them.

#### USING THE TAPE SCRIPTS

#### 1. Table of Contents

Each script is assigned the title and number of the structure as it is listed on pages 41-43 of the course of study, New York City Foreign Language Program for Secondary Schools: Italian, Levels 1-4.

#### Example:

Level 1 - Second Half

I5cl Irregular Verbs - Present Indicative - sapere, fare, dire

- I refers to the language, Italian
- 5 refers to Verbs, the fifth major category under Level 1, Second Half, p. 43
- c refers to present tense
- l designates the first of a series in this subcategory; in this case, present tense of sapere, fare, dire

#### 2. Individual Scripts

Each script is organized as follows:

- a. Syllabus number and topic
- b. Vocabulary to be introduced or reviewed prior to presentation of audio tape or of drills by the teacher. The vocabulary was



selected from the recommended list for Level 1 in the course of study. This vocabulary list is <u>not</u> taped, but it will help the teacher to determine the total vocabulary range of the script. It is suggested that the teacher present or review the vocabulary before beginning the drills.

## 3. Abbreviations and Symbols Used in the Tape Scripts

lst V First model voice

2nd V Second model voice

Pause for pupil response or repetition

PR Pause for pupil response (this may be a repetition, a substitution, or a transformation) followed by the presentation of the model voice with the correct response

This designates the bell signal on the tape which will cue the pupil not to repeat or respond, but to wait for the next item

#### 4. Procedure

Tapes and tape scripts may be used either in or out of sequence in the regular classroom or in the language laboratory.

It is suggested that before selecting a tape to be used for a particular lesson, the teacher read the script to familiarize herself with its exact content. This will assure the selection of the tape appropriate for a particular lesson, and will facilitate lesson planning.

Before using the tape, it is important to present or review all the vocabulary and structures included in the drills of that tape (advance removal of all difficulties). The success of the tape lesson depends upon this advance preparation.

It should also be noted that, time permitting, valuable additional practice can be provided by using the same tape several times.

## TABLE OF CONTENTS

		rage
LEVEL 1 - FI	RST HALF	
Ila	DEFINITE ARTICLES:	. 1
Ilb	INDEFINITE ARTICLES:	. 4
I3a	ADJECTIVES	. 7
I5al	AVERE - Present tense	. 10
I5a2	ESSERE - Present tense	. 12
I5b1	ARE VERBS - Present indicative	. 14
I5b2	ERE VERBS - Present indicative	. 16
15b3	IRE VERBS - Present indicative	. 18
1564	IRE VERBS (ISCO) - Present indicative	. 20
LEVEL 1 - SI	ECOND HALF	
n	CONTRACTIONS OF THE DEFINITE ARTICLE:	. 22
15a	FUTURE OF ARE, ERE, IRE VERBS	. 25
15bl	PASSATO PROSSIMO - Verbs with AVERE	. 27
15b2	PASSATO PROSSIMO - Verbs with ESSERE	. 29
I5cl	IRREGULAR VERBS:	. 31
15c2	IRREGULAR VERBS:	. 33



## ITALIAN - Level I - First Half - Structure Drill Syllabus Number Ila

## TOPIC: DEFINITE ARTICLES - MASCULINE AND FEMININE SINGULAR AND PLURAL

## VOCABULARY - to be presented or reviewed before using tape

l'alunna	l'Italiana	la porta	lo	specchio
l'alunno	l'Italiano	il quaderno	lo	zero
l'entrata	la madre	lo sbaglio	la	zia
l'esame	mostrare	la scrivania	lo	zio
la finestra	il nadre	ved <b>ere</b>		

#### 1st V REPETITION DRILL - repeat

<pre>lst V Ecco il quaderno. Ecco i quaderni. Ecco il padre. Ecco i padri.</pre>	P P	2nd V Ecco il quaderno. Ecco i quaderni. Ecco il padre. Ecco i padri
Mostrami lo specchio. Mostrami gli specchio. Mostrami lo sbaglio. Mostrami gli sbagli. Mostrami lo zio. Mostrami gli zii. Mostrami lo zero. Mostrami gli zeri.	P P P	Mostrami lo sbaglio. Mostrami gli sbagli. Mostrami lo zio. Mostrami gli zii. Mostrami lo zero.
Vediamo l'alunno. Vediamo gli alunni. Vediamo l'esame. Vediamo gli esami.	P P P	

## lst V TRANSFORMATION DRILL - singular to plural

lst V		
	You hear: Ecco il quaderno.	You say:
2nd V	Ecco i quaderni.	
lst V	Let's begin:	

lst V Ecco il quaderno. Ecco lo specchio. Ecco lo sbaglio. Ecco lo zio. Ecco lo zero.	2nd V P Ecco i quaderni. P Ecco gli specchi. P Ecco gli sbagli. P Ecco gli zii. P Ecco gli zeri. P Ecco gli alunni.	PR* PR* PR* PR* PR*
Ecco l'alunno.	P Ecco gli alunni. P Ecco gli esami.	PR*



#### 1st V SUBSTITUTION DRILL

2nd V Vedo la finestra.

2nd V Vedo l'alunna.
lst V Let's begin:

1st V

alunna

lst V SUBST	TITUTION DRILL				
lst V 1	Model				
	Iou hear: Ecco il				
2nd V	Ecco il quaderno.	You	hear:		
lst V	specchio	You	say:		
2nd V	Ecco lo specchio.				
lst V	Let's begin:				
lst V			2nd T	ī	
Ecco il qua	derno.	P	Ecco	il quaderno.	PR₩
_	cchi	P	Ecco	gli specchi.	PR*
esa		P		l'esame.	PR*
zer		P	Ecco	lo zero.	PR*
zii		P	Ecco	gli zii.	PR₩
lst V REPE	TITION DRILL - rep	eat			
lst V			2nd		
Vedo la por	ta.			la porta.	
Vedo le por				le porte.	
Vedo la scr		<del>-</del>	-	la scrivania.	
Vedo le scr	ivanie.	P	Vedo	le scrivanie.	
Vedo la zia		P	Vedo	la zia.	
Vedo le zie	•	P	Vedo	le zie.	
Vedo la mad		P	Vedo	la madre.	
Vedo le mad		P	Vedo	le madri.	
Vedo l'alun		P	Vedo	l'alunna.	
Vedo le alu				le alunne.	
Vedo l'Ital		P	Vedo	l'Italiana.	
Vedo le Ita		P	Vedo	le Italiane.	
lst V TRAN	SFORMATION DRILL -	plur	al to	singular	
lst V	Model				
	You hear: Vedo le	fines	tre.	You say:	
2nd V	Vedo la finestra.				
lst V	Let's begin:				
lst V			2nd		22.4
Vedo le fir	nestre.	P	Vedo	la finestra.	PR
Vedo le zie		P	Vedo	la zia.	PR
Vedo le alu		P	Vedo	l'alunna.	PR
Vedo le Ita		P	Vedo	l'Italiana.	PR*
Vedo le por		P	Vedo	la porta.	PR
lst V SUBS	STITUTION DRILL				
lst V				<b>9p</b>	
	You hear: Vedo la				
O- 4 TI	Wede la finestra	<b>V</b> O11	hears	1	

You hear:

You say:

-2-

ERIC Paul Best Provided by ERIC

lst V	2nd V	
Vedo la finestra. alunna porte zie entrata scrivania	P Vedo la finestra. P Vedo l'alunna. P Vedo le porte. P Vedo le zie. P Vedo l'entrata. P Vedo la scrivania.	* PR* PR* PR* PR*
1st V SUBSTITUTION DRILL		
Ist V Model You hear: Ecco i of 2nd V Ecco i quaderni. Ist V scrivanie 2nd V Ecco le scrivanie Ist V Let's begin:	You say:	
lst V	2nd V	
Ecco i quaderni.	P Ecco i quaderni.	*
scrivanie	P Ecco le scrivanie.	PR*
zio	P Ecco lo zio.	PR₩
alunna	P Ecco l'alunna.	PR*
sbagli	P Ecco gli sbagli.	PR*
padre madre	P Ecco il padre. P Ecco la madre.	PR*
madre alunni		PR*
granit	P Ecco gli alunni.	PR*



## ITALIAN - Level I - First Half - Structure Drill Syllabus Number Ilb

## TOPIC: INDEFINITE ARTICLES - MASCULINE AND FEMININE SINGULAR AND PLURAL

## VOCABULARY - to be presented or reviewed before using tape

un'alunna	un'Italiana	una porta	un quaderno uno zero una zia uno zio vedere
un alunno	un Italiano	uno sbaglio	
un'entrata	una madre	una scrivania	
un esame	mostrare	uno specchio	
una finestra	un padre		vedere

#### 1st V REPETITION DRILL - repeat

<pre>lst V Ecco un quaderno. Ecco dei quaderni. Ecco un padre. Ecco dei padri.</pre>	2nd V P Ecco un quaderno. P Ecco dei quaderni. P Ecco un padre. P Ecco dei padri.
Mostrami uno specchio. Mostrami degli specchi. Mostrami uno sbaglio. Mostrami degli sbagli. Mostrami uno zio. Mostrami degli zii.	P Mostrami uno specchio. P Mostrami degli specchi. P Mostrami uno sbaglio. P Mostrami degli sbagli. P Mostrami uno zio. P Mostrami degli zii.

## 1st V TRANSFORMATION DRILL - singular to plural

1st V	Model	
	You hear: Ecco un quaderno.	You say:
2nd V	Ecco dei quaderni.	
1st V	Let's begin:	

3 . 1 . 37	2nd V	
lst V	P Ecco dei quaderni.	PR*
Ecco un quaderno.		DDA
Ecco uno specchio.	P Ecco degli specchi.	PR*
<del>-</del>	P Ecco degli sbagli.	PR*
Ecco uno sbaglio.		PR*
Ecco uno zio.	P Ecco degli zii.	
Ecco uno zero.	P Ecco degli zeri.	PR*
	P Ecco degli alunni.	PR*
Ecco un alunno.		
Ecco un esame.	P Ecco degli esami.	PR*

## 1st V SUBSTITUTION DRILL

		Model You hear: Ecco un q		You repeat:
2nd	V	Ecco un quaderno.	You hear:	
lst	V	specchio.	You say:	
2nd	V	Ecco uno specchio.		
let.	V	Let's begin:		

lst V		2nd V	
Ecco un quaderno.	P	Ecco un quaderno.	*
specchi	P	Ecco degli specchi.	PR*
esame	P	Ecco un esame.	PR*
zero	P	Ecco uno zero.	PR*
zii		Ecco degli zii.	PR*
lst V REPETITION DRILL - r	epeat		
lst V		2nd V	
Vedo una porta.	P	Vedo una porta.	
Vedo delle porte.	P	Vedo delle porte.	
Vedo una scrivania.		Vedo una scrivania.	
		Vedo delle scrivanie.	
Vedo una zia.		Vedo una zia.	
Vedc delle zie.	P	Vedo delle zie.	
		Vedo una madre.	
Vedo delle madri.		Vedo delle madri.	
Vedo un'alunna.	P	Vedo un'alunna.	
		Vedo delle alunne.	
Vedo un'Italiana.		Vedo un'Italiana.	
Vedo delle Italiane.	P	Vedo delle Italiane.	
lst V TRANSFORMATION DRILL  lst V Model  You hear: Vedo d  2nd V Vedo una finestr lst V Let's begin:	lelle f	ral to singular inestre. You say:	
lst V		2nd V	
Vedo delle finistre.	P	Vedo una finestra.	PR*
Vedo delle zie.		Vedo una zia.	PR₩
Vedo delle alunne.		Vedo un'alunna.	PR¥
Vedo delle Italiane.	P	Vedo un'Italiana.	, PR¥
Vedo delle porte.		Vedo una porta.	PR*
		nestra. You say:	
2nd V Vedo una finesta			
	-	lou say:	
2nd V Vedo un'alunna.		·	
lst V Let's begin:			
lst V		2nd V	
Vedo una finestra.	P	Vedo una finestra.	*
alunna	P	_	PR₩
porta	_	Vedo una porta.	PR₩
porta zie		Vedo delle zie.	PR₩
zie entrata		Vedo un'entrata.	PR*
	P		PR*
scrivania	r	ACCO CITC DOT TAMETOR	<del></del>



#### 1st V SUBSTITUTION DRILL

padre

madre

alunni

lst V Model You hear: Ecco de: 2nd V Ecco dei quaderni lst V scrivani 2nd V Ecco delle scrivani lst V Let's begin:	• You e You		
lst V		2nd V	
Ecco dei quaderni.	P	Ecco dei quaderni.	*
scrivanie	P	Ecco delle scrivanie.	₽R¥
zio	P	Ecco uno zio.	PR*
alunna	P	Ecco un'alunna.	PR*
sbagli	P	Ecco degli sbagli.	PR*
•	_		

P Ecco un padre.

P Ecco una madre.

P Ecco degli alunni.

PR\*

PR\*

PR\*

## ITALIAN - Level I - First Half - Structure Drill Syllabus Number I3a

TOPIC: ADJECTIVES

## VOCABULARY - to be presented or reviewed before using tape

l'alunna	famoso	la nave	scontento
aperto	felice	la nonna	severo
basso	il film	nuovo	il signore
breve	la finestra	il padre	lo specchio
la casa	francese	il pacco	sporco
contento	la frase	il pavimento	lo studente
corretto	gentile	pesante	il teatro
diligente	la giacca	il pittore	il treno
la direttrice	giallo	la poltrona	triste
il disco	grande	il racconto	verde
la donna	importante	ricco	il vestito
il dottore	interessante	la rosa	la vicina
elegante	italiano	rosso	lo zio
la famiglia	il libro		

## 1st V REPETITION DRILL - repeat

lst V	2nd V
Ecco il teatro italiano.	P Ecco il teatro italiano.
Ecco i teatri italiani.	P Ecco i teatri italiani.
Ecco il vestito rosso.	P Ecco il vestito rosso.
Ecco i vestiti rossi.	P Ecco i vestiti rossi.
Ecco lo zio ricco.	P Ecco lo zio ricco.
Ecco gli zii ricchi.	P Ecco gli zii ricchi.
Ecco il signore scontento.	P Ecco il signore scontento.
Ecco i signori scontenti.	P Ecco i signori scontenti.

## 1st V TRANSFORMATION DRILL - singular to plural

lst V	Model	
	You hear: Ecco il teatro italiano.	You say:
2nd V	Ecco i teatri italiani.	•
lst V	Let's begin:	

lst V		2nd V	
Ecco il teatro italiano.	P	Ecco i teatri italiani.	PR*
Ecco il vestito rosso.	P	Ecco i vestiti rossi.	PR*
Ecco lo zio ricco.	P	Ecco gli zii ricchi.	PR#
Ecco il signore scontento.	P	Ecco i signori scontenti.	PR*
Ecco il pavimento sporco.	P	Ecco i pavimenti sporchi.	PR*



#### 1st V REPETITION DRILL - repeat

lst V	2nd V
Mostrami la casa nuova.	P Mostrami la casa nuova.
Mostrami le case nuove.	P Mostrami le case nuove.
Mostrami la finestra aperta.	P Mostrami la finestra aperta.
Mostrami le finestre aperte.	P Mostrami le finestre aperte.
Mostrami la rosa gialla.	P Mostrami la rosa gialla.
Mostrami le rose gialle.	P Mostrami le rose gialle.
Mostrami l'alunna italiana.	P Mostrami l'alunna italiana.
Mostrami le alunne italiane.	P Mostrami le alunne italiane.
Mostrami la frase corretta.	P Mostrami la frase corretta.
Mostrami le frasi corrette.	P Mostrami le frasi corrette.

## 1st V TRANSFORMATION DRILL - singular to plural

lst V	Model You hear: Mostrami la casa nuova.	You	say:
2nd V	Mostrami le case nuove.		
1st V	Let's begin:		

lst V		2nd V	
Mostrami la casa nuova.	P	Mostrami le case nuove.	PR*
Mostrami la finestra aperta.	P	Mostrami le finestre aperte.	PR*
Mostrami la rosa gialla.	P	Mostrami le rose gialle.	PR*
Mostrami l'alunna italiana.	P	Mostrami le alunne italiane.	PR*
Mostrami la frase corretta.	P	Mostrami le frasi corrette.	PR*

#### 1st V REPETITION DRILL - repeat

### 1st V 2nd V

#### 1st V TRANSFORMATION DRILL - from singular to plural

1st V Model
 You hear: Vediamo un treno grande. You say:
2nd V Vediamo dei treni grandi.
1st V Let's begin:

lst V		2nd V
Vediamo un treno grande.	P	Vediamo dei treni grandi. PR*
Vediamo un libro interessante.	P	Vediamo dei libri interessanti. PR*
Vediamo uno studente diligente.	P	Vediamo degli studenti diligenti.PR*
Vediamo una nonna triste.	P	Vediamo delle nonne tristi. PR*
Vediamo una donna francese.	P	Vediamo delle donne francesi. PR*
Vediamo un film importante.	P	Vediamo dei film importanti. PR*

#### 1st V TRANSFORMATION DRILL - plural to singular

lst V Model
 You hear: Ecco dei treni grandi. You say:
2nd V Ecco un treno grande.
lst V Let's begin:

lst V		2nd V	
Ecco dei treni grandi.	P	Ecco un treno grande.	PR*
Ecco delle giacche eleganti.	P	Ecco una giacca elegante.	PR*
Ecco dei racconti brevi.	P	Ecco un racconto breve.	PR*
Ecco delle direttrici severe.	P	Ecco una direttrice severa.	PR*
Ecco dei pittori famosi.	P	Ecco un pittore famoso.	PR*
Ecco delle famiglie contente.	P	Ecco una famiglia contenta.	PR*
Ecco dei dischi italiani.	P	Ecco un disco italiano.	PR*
Ecco dei dottori gentili.	P	Ecco un dottore gentile.	PR*

## ITALIAN - Level I - First Half - Structure Drill Syllabus Number I5al

#### TOPIC: AVERE - PRESENT TENSE

#### VOCABULARY - to be presented or reviewed before using tape

avere	che	la mamma	un raffreddore
un'amica ricca	la chiave	molti amici	la ragazza
la bambina	i compiti	i parenti	ricca
un bel cappello	una cugina	quant e	il signore
bella	cosa	quanti	una sorella
una casa	del denaro	-	

#### 1st V REPETITION DRILL - repeat

lst V		2nd V
Io ho un raffreddore.	P	Io ho un raffreddore.
Noi abbiamo un raffreddore.	P	Noi abbiamo un raffreddore.
Maria ed io abbiamo un raffreddore	.P	Maria ed io abbiamo un raffreddore.
Tu hai un raffreddore.	P	Tu hai un raffreddore.
Voi avete un raffreddore.	P	Voi avete un raffreddore.
Roberto e tu avete un raffreddore.	P	Roberto e tu avete un raffreddore.
Egli ha un raffreddore. Essi hanno un raffreddore. Carlo e Gino hanno un raffreddore. La bambina ha un raffreddore. Esse hanno un raffreddore.	P P P	Egli ha un raffreddore. Essi hanno un raffreddore. Carlo e Gino hanno un raffreddore. La bambina ha un raffreddore. Esse hanno un raffreddore.

#### 1st V SUBSTITUTION DRILL

lst	V	Model
		You hear: Tu hai una bella cugina. You repeat:
2nd	V	Tu hai una bella cugina. You hear:
lst	V	Maria You say:
2nd	V	Maria ha una bella cugina.
lat.	V	Let's hegin:

lst V		2nd V	
Tu hai una bella cugina.	P	Tu hai una bella cugina.	PR*
Maria	P	Maria ha una bella cugina.	PR*
La ragazza	P	La ragazza ha una bella cugina.	PR*
Io	P	Io ho una bella cugina.	PR*
Voi	P	Voi avete una bella cugina.	PR*
Lisa e tu	P	Lisa e tu avete una bella cugina	.PR#
Loro	P	Loro hanno una bella cugina.	PR*



### 1st V QUESTION AND ANSWER DRILL - Answer in the affirmative.

1st V Model
 You hear: Ha Lei un'amica ricca? You say:
2nd V Si, signora, io ho un'amica ricca.
1st V Let's begin:

1st V		2nd V
Ha Lei un'amica ricca?		Sì Signora, io ho un'amica ricca. PR*
Hai tu molti parenți?	P	Si Signora, io ho molti parenti. PR*
Ha Giovanni una sorella?	P	Si Signora, Giovanni ha una sorella.PR
Abbiamo noi i compiti?	P	Si Signora, noi abbiamo i compiti. PRi
Hanno essi una bella casa?	P	Sì Signora, essi hanno una bella
		casa. PR

#### 1st V CUED RESPONSE

lst V Model
 You hear: (due sorelle) Quante sorelle hai? You say:
2nd V Io ho due sorelle.
lst V Let's begin:

1st V		2nd V	
(due sorelle) Quante sorelle hai?	P	Io ho due sorelle.	PR*
(un raffreddore) Cosa ha Giovanni?	P	Giovanni ha un raffreddore.	PR¥
(del denaro) Che cosa abbiamo noi? (molti amici)	P	Noi abbiamo del denaro.	PR*
Quanti amici hanno i signori?	P	I signori hanno molti amici.	PR*
(la chiave) Cosa hanno essi?	P	Essi hanno la chiave.	PR*
(un bel cappello) Che ha la mamma?	P	La mamma ha un bel cappello.	PR*

## ITALIAN - Level I - First Half - Structure Drill Syllabus Number 15a2

#### TOPIC: ESSERE - PRESENT TENSE

### VOCABULARY - to be presented or reviewed before using tape

l'alunna	in casa	la maestra	queste ragazze
a scuola	in città	la mamma	signora
${\tt assenti(e)}$	in cucina	mia madre	stanchi
belle	i nonni	mio fratello	tua sorella
dove	in ritardo	nel giardino	lo studente
dov¹è	italiano	pigra	la zia
gli alunni			

#### 1st V REPETITION DRILL - repeat

lst V		2nd V
Io sono in casa.	P	Io sono in casa.
Noi siamo in casa.		Noi siamo in casa.
Mia madre ed io siamo in casa.	P	Mia madre ed io siamo in casa.
Tu sei in casa.	P	Tu sei in casa.
Voi siete in casa.	P	Voi siete in casa.
Tu e tua sorella siete in casa.	P	Tu e tua sorella siete in casa.
Egli è in casa.	P	Egli è in casa.
Essi sono in casa.		Essi sono in casa.
Maria e Carlo sono in casa.		Maria e Carlo sono in casa.
La zia è in casa.		La zia è in casa.
Esse sono in casa.	P	Esse sono in casa.

#### 1st V SUBSTITUTION DRILL

lst V	Model	
	You hear: Io sono in ritardo.	You say:
2nd V	Io sono in ritardo. You hear:	
lst V	Mio fratello	You say:
2nd V	Mio fratello è in ritardo.	•
lst V	Let's begin:	

lst V		2nd V	
Io sono in ritardo.	P	Io sono in ritardo.	*
Mio fratello	P	Mio fratello è in ritardo.	PR*
Noi	P	Noi siamo in ritardo.	PR*
Gli alunni	P	Gli alunni sono in ritardo.	PR*
Lo studente	P	Lo studente è in ritardo.	PR*
Voi	P	Voi siete in ritardo.	PR*
La maestra	P	La maestra è in ritardo.	PR*



### 1st V QUESTION AND ANSWER DRILL - Answer in the negative.

lst V Model
 You hear: Siete voi in ritardo? You anser:
2nd V No Signora, noi non siamo in ritardo.
lst V Let's begin:

lst V	2	2nd V		
Siamo noi in ritardo?	• 1	No Signora,	noi non siamo in ritardo.	PR*
È Giovanni italiano?			Giovanni non è italiano.	
Sono assenti Gina e Lucia? P	ľ	No Signora,	Gina e Lucia non sono	
		assenti.		PR*
Sono belle queste ragazze? P	, 1	No Signora,	queste ragazze non sono	
		belle.	_	PR*
Şiamo stanchi?	ľ	No Signora,	noi non siamo stanchi.	PR*
È pigra l'alunna?	, 1	No Signora,	l'alunna non è pigra.	PR*

#### 1st V CUED RESPONSE

lst V		2nd V	
(in città) Dove siamo?	P	Noi siamo in città.	PR₩
(in casa) Dov'è Roberto?	P	Roberto è in casa.	₽ <del>R×</del>
(a scuola) Dove sono gli alunni?	P	Gli alunni sono a scuola.	PR¥
(in cucina) Dov'è la mamma?	P	La marma è in cucina.	PR₩
(nel giardino) Dove sono i nonni?	P	I nonni sono nel giardino.	PR <b>*</b>

## ITALIAN - Level I - First Half - Structure Drill Syllabus Number I5bl

### TOPIC: ARE VERBS - PRESENT INDICATIVE

## VOCABULARY - to be presented or reviewed before using tape

ascoltare	imparare	il sabato sera	spesso
ballare	mangiare	le scarpe	studiare
bene	molto	sempre	trovare
comprare			

### 1st V REPETITION DRILL - repeat

lst V		2nd V
Io compro le scarpe.	P	Io compro le scarpe.
Noi compriamo le scarpe.		Noi compriamo le scarpe.
Rosa ed io compriamo le scarpe.		Rosa ed io compriamo le scarpe.
Tu compri le scarpe.		Tu compri le scarpe.
Voi comprate le scarpe.		Voi comprate le scarpe.
Lei compra le scarpe.		Lei compra le scarpe.
Loro comprano le scarpe.		Loro comprano le scarpe.

#### 1st V SUBSTITUTION DRILL

1st V	Model	
	You hear: Tu compri le scarpe.	You repeat:
2nd V	Tu compri le scarpe. You hear	:
lst V	Voi You say:	}
2nd V	Voi comprate le scarpe.	
	Let's hegin:	

lst V		2nd V	
Tu compri le scarpe.	P	Tu compri le scarpe.	*
Voi	P	Voi comprate le scarpe.	PR*
Io	P	Io compro le scarpe.	PR*
Noi	P	Noi compriamo le scarpe.	PR*
Rosa ed io	P	Rosa ed io compriamo le scarpe.	PR*
Lei		Lei compra le scarpe.	PR*
Loro	P	Loro comprano le scarpe.	PR*

#### 1st V REPETITION DRILL - repeat

lst V		2nd V
Egli compra le scarpe.	P	Egli compra le scarpe.
Essi comprano le scarpe.	P	Essi comprano le scarpe.
Gino e Pietro comprano le scarpe.	P	Gino e Pietro comprano le scarpe.
	P	Essa compra le scarpe.
Esse comprano le scarpe.	P	Esse comprano le scarpe.
Chi compra le scarpe?	P	Chi compra le scarpe?



### 1st V SUBSTITUTION DRILL

	TRC A	MOGET	
		You hear: Essa trova le scarpe. You repeat:	
	2nd V	Essa trova le scarpe. You hear:	
	lst V	Esse You say:	
	2nd V	Esse trovano le scarpe.	
	lst V	Let's begin:	
_		O 4 T	

lst V	2nd V
Essa trova le scarpe.	P Essa trova le scarpe. *
Esse	P Esse trovano le scarpe. PR*
Nina e Rosa	P Nina e Rosa trovano le scarpe.PR*
Egli	P Egli trova le scarpe. PR*
Essi	P Essi trovano le scarpe. PR*
Chi	P Chi trova le scarpe? PR*

### 1st V TRANSFORMATION DRILL - singular to plural

lst V	Model	
	You hear: Io ballo il sabato sera.	You say:
2nd V	Noi balliamo il sabato sera.	
lst V	Let's begin:	

lst V	2nd V	
Io ballo il sabato sera.	P Noi balliamo il sabato sera	• PR*
Egli ascolta sempre.	P Essi ascoltano sempre.	PR₩
Essa impara bene.	P Esse imparano bene.	PR*
Tu non mangi molto.	P Voi non mangiate molto.	PR₩
Studia spesso, Lei?	P Studiano spesso, Loro?	PR¥

## ITALIAN - Level I - First Half - Structure Drill Syllabus Number 15b2

### TOPIC: ERE VERBS - PRESENT INDICATIVE

## VOCABULARY - to be presented or reviewed before using tape

ascoltare	in italiano	pagare	lo sbaglio
cantare	leggere	la parola	scrivere
chi	una lettera	la posta	tutto
la classe	la lezione	ricevere	vedere
giocare	la mamma	<b>r</b> ipetere	vendere
il giornale	mangiare	•	

## 1st V REPETITION DRILL - repeat

lst V		2nd V
Io leggo il giornale.	P	Io leggo il giornale.
Noi leggiamo il giornale.	P	Noi leggiamo il giornale.
Roberto ed io leggiamo il	giornale.P	Roberto ed io leggiamo il giornale.
Tu leggi il giornale.	P	Tu leggi il giornale.
Voi leggete il giornale.		Voi leggete il giornale.
Lei legge il giornale.	P	Lei legge il giornale.
Loro leggono il giornale.		Loro leggone il giornale.

#### 1st V SUBSTITUTION DRILL

lst V	Model		
	You hear: Noi leggiamo in	italiano.	You repeat:
2nd V	Noi leggiamo in italiano.		•
lst V	<del></del>	You say:	
2nd V	Io leggo in italiano.		
lst. V	Let's hegin.		

lst V		2nd V	
Noi leggiamo in italiano.	P	Noi leggiamo in italiano.	*
Io	P	Io leggo in italiano.	PR*
Michele ed io	P	Michele ed io leggiamo in	
		italiano.	PR*
Lei	P	Lei legge in italiano.	PR*
Loro	P	Loro leggono in italiano.	PR*
Tu	P	Tu leggi in italiano.	PR*
Voi		Voi leggete in italiano.	PR*

#### 1st V REPETITION DRILL - repeat

lst V		2nd V
Egli riceve una lettera.	P	Egli riceve una lettera.
Essi ricevono una lettera.	P	Essi ricevono una lettera.
Paolo e Franco ricevono una let-	P	Paolo e Franco ricevono una lettera.
tera.		

lst V Essa riceve una lettera. Esse ricevono una lettera. Chi riceve una lettera?	P	2nd V Essa riceve una lettera. Esse ricevono una lettera. Chi riceve una lettera?	
1st V SUBSTITUTION DRILL			
You hear: Essa riper 2nd V Essa ripete la lezs 1st V Esse 2nd V Esse ripetono la le 1st V Let's begin:	ione.	You say:	
lst V Essa ripete la lezione. Esse Rosa e Lucia Egli Essi 1st V TRANSFORMATION DRILL -	P P P	2nd V Essa ripete la lezione. Esse ripetono la lezione. Rosa e Lucia ripetono la lezione Egli ripete la lezione. Essi ripetono la lezione.	PR* .PR* PR*
lst V Model	vedi	amo lo sbaglio. You say:	
<pre>lst V Noi non vediamo lo sbaglio. Voi ripetete la parola. Essi scrivono bene. Vendono tutto, Loro? Esse non ricevono posta.</pre>	P P	2nd V Io non vedo lo sbaglio. Tu ripeti la parola. Egli scrive bene. Vende tutto, Lei? Essa non riceve posta.	PR* PR* PR* PR*
lst V VERB DRILL  lst V Model  You hear: (scriver 2nd V Roberto scrive lst V Let's begin:	·e)	Roberto You say:	
lst V (scrivere) Roberto (ascoltare) La classe (leggere) La mamma ed io (giocare) Tu (mangiare) Voi (pagare) Noi (ripetere) Chi (cantare) Loro	P P P P	. •	PR* PR* PR* PR* PR* PR*

-17-

## ITALIAN - Level I - First Half - Structure Drill Syllabus Number 15b3

### TOPIC: IRE VERBS - PRESENT INDICATIVE

## VOCABULARY - to be presented or reviewed before using tape

aprire dormire il caffè le finestre	partire per l'Italia	la porta servire	
che cosa	offrire	poco	tutto

#### 1st V REPETITION DRILL - repeat

lst V		2nd V
Io parto per l'Italia.	P	Io parto per l'Italia.
Noi partiamo per l'Italia.	P	Noi partiamo per l'Italia.
Tu parti per l'Italia.	P	Tu parti per l'Italia.
Voi partite per l'Italia.	P	Voi partite per l'Italia.
Lei parte per l'Italia.	P	Lei parte per l'Italia.
Loro partono per l'italia.	P	Loro partono per l'Italia.

#### 1st V SUBSTITUTION DRILL

lst V	Model	
	You hear: Io non apro la porta.	You repeat:
2nd V	Io non apro la porta. You hear:	
lst V	Lei You say:	
2nd V	Lei non apre la porta.	
lst V	Let's begin:	

lst V		2nd V	
Io non apro la porta.	P	Io non apro la porta.	*
Lei	P	Lei non apre la porta.	PR*
Noi		Noi non apriamo la porta.	PR*
Tu		Tu non apri la porta.	PR*
Luigi ed io		Luigi ed io non apriamo la	
24262		porta.	PR*
Voi	P	Voi non aprite la porta.	PR*
Loro		Loro non aprono la porta.	PR*

#### 1st V REPETITION DRILL - repeat

lst V Egli non serve il caffè. Essi non servono il caffè. Essa non serve il caffè.	2nd V P Egli non serve il caffè. P Essi non servono il caffè. P Essa non serve il caffè.
	P Essa non serve il caffe. P Esse non servono il caffe.
Esse non servono il caffè. Chi non serve il caffè?	P Chi non serve il caffè?



#### 1st V SUBSTITUTION DRILL

lst	• • • • • •	
	You hear: Egli parte per l'Italia. You repeat:	
2nd	V Egli parte per l'Italia. You hear:	
lst	V Essi You say:	
2nd	V Essi partono per l'Italia.	
lst	V Let's begin:	
let. V	2nd ₹	

lst V			2nd V	
Egli parte per l'It	alia.	P	Egli parte per l'Italia.	*
Essi		P	Essi partono per l'Italia.	₽R¥
Arturo e Paolo		P	Arturo e Paolo partono per	
			l'Italia.	PR*
Essa		P	Essa parte per l'Italia.	PR*
Esse		P	Esse partono per l'Italia.	P <b>R*</b>
Rina e Lisa		P	Rina e Lisa partono per	
			l'Italia.	PR*
Chi	?	P	Chi parte per l'Italia?	PR*

## 1st V TRANSFORMATION DRILL - singular to plural

lst V	Model	
	You hear: Io servo i dolci.	You say:
2nd V	Noi serviamo i dolci.	
lst V	Let's begin:	

lst V		2nd V	
Io servo i dolci.	P	Noi serviamo i dolci.	PR*
Egli parte per l'Italia.	P	Essi partono per l'Italia.	PR*
Essa dorme poco.	P	Esse dormono poco.	PR*
Tu non apri le finestre.	P	Voi non aprite le finestre.	PR*
Che cosa offre Lei?	P	Che cosa offrono Loro?	PR*

## ITALIAN - Level I - First Half - Structure Drill Syllabus Number 15b4

## TOPIC: <u>IRE</u> VERBS (<u>ISCO</u>) - PRESENT INDICATIVE

## VOCABULARY - to be presented or reviewed before using tape

aprire	i compiti	la porta	spesso
il caffè	finire	preferire	la tavola
la camera	la frase	presto	la torta
capire	il pacco	pulire	tutto
che	partire	punire	tutti
chi	per l'Italia	spedire	i vicini

### 1st V REPETITION DRILL - repeat

lst V		2nd V
Io spedisco il pacco.	P	Io spedisco il pacco.
Noi spediamo il pacco.	P	Noi spediamo il pacco.
Tu spedisci il pacco.	P	Tu spedisci il pacco.
Voi spedite il pacco.		Voi spedite il pacco.
Lei spedisce il pacco.		Lei spedisce il pacco.
Loro spediscono il pacco.	P	Loro spediscono il pacco.

#### 1st V SUBSTITUTION DRILL

lst V	Model			
	You hear: Io	finisco i	compiti.	You repeat:
2nd 1	Io finisco i	compiti.	You hear:	
lst N	Tu		You say:	
2nd 1	Tu finisci i	compiti.		
lst \	Let's begin:			

lst V		2nd V	
Io finisco i compiti.	P	Io finisco i compiti.	*
Tu	P	Tu finisci i compiti.	PR*
Voi		Voi finite i compiti.	PR*
Loro		Loro finiscono i compiti.	PR*
Mario		Mario finisce i compiti.	PR*
Lei		Lei finisce i compiti.	PR*
Noi		Noi finiamo i compiti.	PR₩

### 1st V REPETITION DRILL - repeat

lst V	2nd V
Essa punisce spesso.	P Essa punisce spesso.
Esse puniscono spesso.	P Esse puniscono spesso.
Egli punisce spesso.	P Egli punisce spesso.
Mario e Bruno puniscono spesso.	P Mario e Bruno puniscono spesso.
Esse puniscono spesso.	P Esse puniscono spesso.
Chi punisce spesso.	P Chi punisce spesso.

#### 1st V SUBSTITUTION DRILL

You hear: Essa capis 2nd V Essa capisce tutto. 1st V Esse 2nd V Esse capiscono tutto 1st V Let's begin:	Yo Yo	tutto. You repeat: u hear: u say:	
lst V Essa capisce tutto. Esse Maria	P P	Maria capisce tutto.	* PR* PR*
Pi <b>e</b> tro e Carlo Chi ?		Pietro e Carlo capiscono tutto. Chi capisce tutto?	PR*
lst V TRANSFORMATION DRILL - s.  lst V Model You hear: Io capisco 2nd V Noi capiamo tutto. lst V Let's begin:	ing	ular to plural	
<pre>lst V Io capisco tutto. Che preferisce Lei? Tu non finisci il caffè. Egli punisce spesso. Essa pulisce la tavola.</pre>	P	2nd V Noi capiamo tutto. Che preferiscono Loro? Voi non finite il caffè. Essi puniscono spesso. Esse puliscono la tavola.	PR* PR* PR* PR*
lst V CUED RESPONSE  lst V Model You hear: (Maria) C 2nd V Maria capisce la fra lst V Let's begin:		capisce la frase? You answer:	
<pre>lst V (Maria) Chi capisce la frase? (La mamma ed io) Chi offre un</pre>	P	<pre>2nd V Maria capisce la frase. La mamma ed io offriamo un     caffè. I vicini partono per l'Italia.</pre>	PR* PR*
<pre>l'Italia? (La maestra) Chi apre la porta? (Tu e Roberto) Chi finisce     presto? (Tutti) Chi preferisce la torta</pre>	P ?P	Tu e Roberto finite presto.  Tutti preferiscono la torta.	PR* PR*
(Io) Chi spedisce il pacco? (Tu) Chi pulisce la camera?			PR*

E così finisce la lezione.

## ITALIAN - Level I - Second Half - Structure Drill Syllabus Number Il

## TOPIC: CONTRACTIONS OF THE DEFINITE ARTICLE WITH THE PREPOSITIONS A, DA, SU, DI, IN

#### VOCABULARY - to be presented or reviewed before using tape

altro(a) l'alunna l'alunno l'amica l'amico	<pre>il banco il libro la maestra il maestro il nonno</pre>	parlare lo scaffale lo scrittore la scrivania stesso(a)	lo studente la tavola il tavolino la zia lo zio
andare			

#### 1st V REPETITION DRILL - repeat

130 4 ILM HITTON DITTED - 1 opect		
lst V		2nd V
		Parlo al maestro.
		Parlo ai maestri.
		Parlo all'alunno.
		Parlo agli alunni.
Parlo allo studente.	P	Parlo allo studente.
		Parlo agli studenti.
		Parlo alla maestra.
Parlo alle maestre.	P	Parlo alle maestre.
Parlo all'amica.	Р	Parlo all'amica.
Parlo alle amiche.	P	Parlo alle amiche.
Andiamo dal nonno.	P	Andiamo dal nonno.
Andiamo dai nonni.		Andiamo dai nonni.
Andiamo dall'amico.	P	Andiamo dall'amico.
	P	Andiamo dagli amici.
		Andiamo dallo scrittore.
Andiamo dagli scrittori.	P	Andiamo dagli scrittori.
Andiamo dallo zio.		Andiamo dallo zio.
Andiamo dagli zii.	P	Andiamo dagli zii.
Andiamo dalla zia.		Andiamo dalla zia.
Andiamo dalle zie.	P	Andiamo dalle zie.
	P	Andiamo dall'amica.
Andiamo dalle amiche.	P	Andiamo dalle amiche.
I libri sono sul banco.	P	I libri sono sul banco.
I libri sono sui banchi.		I libri sono sui banchi.
I libri sono sull'altro banco.		I libri sono sull'altro banco.
I libri sono sugli altri banchi.		I libri sono sugli altri banchi.
I libri sono sullo stesso banco.	P	
I libri sono sugli stessi banchi.		
I libri sono sulla scrivania.	P	
I libri sono sulle scrivanie.	P	I libri sono sulle scrivanie.
I libri sono sull'altra scrivania.		
I libri sono sulle altre scrivanie		
I libri sono sulla stessa scrivani		•
I libri sono sulle stesse scrivanie.		
T TINIT BOMO DUTTO DOCUDO COLLACTICO	-	



#### 1st V TRANSFORMATION DRILL - singular to plural

lst V Model

You hear: Parlo	al maestro. You say:	
2nd V Parlo ai maestr	•	
lst V Let's begin:		
lst V	2nd V	
Parlo al maestro.	P Parlo ai maestri.	PR*
Andiamo dal nonno.	P Andiamo dai nonni.	₽ <del>R×</del>
I libri sono sul banco.	P I libri sono sui banchi.	PR≭
Parlo all'alunno.	P Parlo agli alunni.	PR*
Andiamo dall'amico.	P Andiamo dagli amici.	PR≉
I libri sono sull'altro ban	co. P I libri sono sugli altri	banchi.PR*
Parlo allo studente.	P Parlo agli studenti.	PR≉
Andiamo dallo scrittore.	P Andiamo dagli scrittori.	PR≭
I libri sono sullo stesso	P I libri sono sugli stess:	
banco.	banchi.	PR*
Parlo allo zio.	P Parlo agli zii.	PR≭
Parlo alla maestra.	P Parlo alle maestre.	PR≯
Andiamo dalla zia.	P Andiamo dalle zie.	PR*
I libri sono sulla scrivan	a. P I libri sono sulle scriva	
Parlo all'amica.	P Parlo alle amiche.	PR*
Andiamo dall'amica.	P Andiamo dalle amiche.	PR*
I libri sono sull'altra	P I libri sono sulle altre	
scrivania.	scrivanie.	PR*
I libri sono sulla stessa	P I libri sono sulle stess	
scrivania.	scrivanie.	₽R→
1st V SUBSTITUTION DRILLS		
ISC A POPPLIFICATION DISTERS		
lst V Model		
	ri sono sullo scaffale. You sa	у:
	lo scaffale. You hear:	·
lst V	tavola You say:	
2nd V I libri sono su	la tavola.	
lst V Let's begin:		
lst V	2nd V	ale. *
	P I libri sono sullo scaff	a
tavola		
banchi		
	anco P I libri sono sull'altro	
	nchi P I libri sono sugli stess o P I libri sono sul tavolin	o. PR
tavolin	o P I libri sono sul cavollin	0. 110
Andiamo dall'amico.	P Andiamo dall'amico.	,
scrittore	P Andiamo dallo scrittore.	PR
nonni	P Andiamo dai nonni.	PR
zia	P Andiamo dalla zia.	P <b>R</b>
amiche	P Andiamo dalle amiche.	PR
stessa amica		che. PR



lst V		2nd V	
Parlo al maestro.	Р	Parlo al maestro.	*
zii		Parlo agli zii.	PR*
amica		Parlo all'amica.	PR*
studenti		Parlo agli studenti.	PR*
altro maestro		Parlo all'altro maestro.	PR*
gio		Parlo allo zio.	PR*

## ITALIAN - Level I - Second Half - Structure Drill Syllabus Number I5a

### TOPIC: FUTURE OF ARE, ERE, IRE VERBS

#### VOCABULARY - to be presented or reviewed before using tape

ad alta voce	fare	il nonno	quest'estate
a mezzogiorno	finire	i nonni	riposare
ascoltare	il giornale	il pacco	scrivere
la casa	il lavoro	parlare	spedire
il disco	leggere	partire	stasera
domani	la lettera	per l'Italia	studiare
domenica	la lezione	più tarde	subito
dopo	mangiare	la poesia	vendere
dormire	molto	il pranzo	viaggiare

#### 1st V REPETITION DRILL - repeat

lst V		2nd V
Io ascolterò il disco più tardi.	P	Io ascolterò il disco più tardi.
Io venderò la casa domani.	P	Io venderò la casa domani.
Io finirò il lavoro subito.	P	Io finirò il lavoro subito.
Mario ed io ascolteremo el disco più tardi.	P	Maria ed io ascolteremo il disco più tardi.
Maria ed io venderemo la casa domani.	P	Maria ed io venderemo la casa domani.
Maria ed io finiremo il lavoro subito.	P	Maria ed io finiremo il lavoro subito.
Tu ascolterai il disco più tardi.	P	Tu ascolterai il disco piu tardi.
Tu venderai la casa domani.	P	Tu venderai la casa domani.
Tu finirai il lavoro subito.	P	Tu finirai il lavoro subito.
Gino e tu ascolterete il disco più tardi.	P	Gino e tu ascolterete il disco più tardi.
Gino e tu venderete la casa domani.	P	Gino e tu venderete la casa domani.
Gino e tu finirete il lavoro subito.	P	Gino e tu finirete il lavoro subito.
Egli ascolterà il disco più tardi,	P	Egli ascolterà il disco più tardi.
Egli venderà la casa domani.	P	Egli venderà la casa domani.
Egli finirà il lavoro subito.	P	Egli finirà il lavoro subito.
Loro ascolteranno il disco più tardi.	P	Loro ascolteranno il disco più tardi.
Loro venderanno la casa domani.	P	Loro venderanno la casa domani.
Loro finiranno il lavoro subito.	P	Loro finiranno il lavoro subito.
1st V TRANSFORMATION DRILL - pres	sen'	t to future

1st V TRANSFORMATION DRILL - present to future

1st V Model
 You hear: Io parlo ad alta voce. You say:
2nd V Io parlerò ad alta voce.
1st V Let's begin:

lst V		2nd V	
Io parlo ad alta voce.	P	Io parlerò ad alta voce.	PR*
Carlo studio molto.		Carlo studierà molto.	PR*
Noi leggiamo il giornale.	P	Noi leggeremo il giornale.	PR*
Voi scrivete la lettera.	P	Voi scriverete la lettera.	PR*
Tu parti per l'Italia.	_	Tu partirai per l'Italia.	PR*
Gina spedisce il pacco.	P		PR*
dim specific ii pacco.	•	did opodie in passes	
1st V CUED RESPONSE			
lst V Model			
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	) C	ne farai domenica? You say:	
2nd V Riposerò domenica.			
lst V Let's begin:			
lst V		2nd V	
(riposare)			
Che farai domenica?	P	Riposerò domenica.	PR*
(mangiare)		- -	
Che faremo a mezzogiorno?	P	Mangeremo a mezzogiorno.	PR*
(leggere)			
Che faranno i nonni?	P	I nonni leggeranno.	PR*
(viaggiare)			
	P	Quest'estate Giacomo viaggerà.	PR*
(dormire)	_		DDX
Che farà il nonno dopo il	P	Il nonno dormirà dopo il pranzo.	PK*
pranzo?			
1st V REPLACEMENT DRILL - pro	øre	ssive substitution	
130 V IIII IMOIRIMI DIGIII PIO	<b>0</b> * •		
lst V Model			
	rò	la lezione domani. You repeat:	
2nd V Io studierò la lezi	one	domani. You hear:	
lst V Noi		You say:	
2nd V Noi studieremo la l	ezi	one domani. You hear:	
lst V leggere		You say:	
2nd V Noi leggeremo la le	zio	ne domani.	
lst V Let's begin:			
1st V	_	2nd V	*
Io studierò la lezione domani.			
Noi	P	Noi studieremo la lezione domani	
leggere	P	Noi leggeremo la lezione domani.	
la poesia	P	Noi leggeremo la poesia domani.	PR* PR*
Sarina	P	Sarina leggerà la poesia domani.	
stasera	P	Sarina leggerà la poesia stasera	PR*
Io	P	Io leggerò la poesia stasera.	PR*
studia <b>re</b>	P	Io studierò la poesia stasera. Io studierò la poesia domani.	PR*
domani	P	to addition to hoeste doment.	A 16.

E così finisce la lezione.

## ITALIAN - Level I - Second Half - Structure Drill Syllabus Number I5bl

## TOPIC: PASSATO PROSSIMO-VERBS WITH AVERE

## VOCABULARY - to be presented or reviewed before using tape

l'amica	dare	molto	questo
le amiche	il disco	la nonna	ricevere
ascoltare	dormire	la notizia	sentire
bene	fare	oggi	servire
la camera	il fiore	il pacco	spedire
capire	imparare	pattinare	studiare
la casa	insieme	perdere	sul lago
chi	la lettera	la poesia	tutto
chiamare	il libro	il pranzo	vendere
il compito	la mamma	pulire	viaggiare
la conversazione	mangiare		

#### 1st V REPETITION DRILL - repeat

lst V Oggi abbiamo mangiato bene. Chi ha sentito la conversazione? La mamma ha servito il pranzo. Avete ascoltato il disco? Ho perduto il compito. Essi non hanno venduto i libri. Tu hai dato un fiore alla nonna.	P P P P	2nd V Oggi abbiamo mangiato bene. Chi ha sentito la conversazione? La mamma ha servito il pranzo. Avete ascoltato il disco? Ho perduto il compito. Essi non hanno venduto i libri. Tu hai dato un fiore alla nonna.
---	------------------	---

## 1st V QUESTION AND ANSWER DRILL - Answer in the negative.

1st V	Model
	You hear: Hai imparato la poesia? You say:
2nd V	No Signora, non ho imparato la poesia.
	Let's begin:

lst V		2nd V	
Hai imparato la poesia?	P		
411	_	poesia.	PR*
Abbiamo venduto la casa?	P	No Signora, non abbiamo venduto	
		la casa.	PR*
Ha chiamato Giovanni?	P	No Signora, non ha chiamato	
		Giovanni.	PR*
Hanno ricevuto il pacco?	P	No Signora, non hanno ricevuto	
-		il pacco.	PR*
Ha spedito la lettera Carlo?	P	No Signora, Carlo non ha spedito	)
<del>-</del>		la lettera.	PR*
Hai dormito bene?	P	No Signora, non ho dormito bene.	PR*

#### 1st V TRANSFORMATION DRILL - present to present perfect

lst V Model You hear: Pattiniamo sul lago. You say: 2nd V Abbiamo pattinato sul lago. lst V Let's begin:

lst V		2nd V	
Pattiniamo sul lago.	P	Abbiamo pattinato sul lago.	PR*
Le amiche studiano insieme.	P	Le amiche hanno studiato in-	77 Y
		sieme.	PR*
Chi riceve la notizia?	P	Chi ha ricevuto la notizia?	PR*
Capisco tutto.	P	Ho capito tutto.	PR*
Voi pulite la camera.	P	Voi avete pulito la camera.	PR*
Questo signore vende tutto.		Questo signore ha venduto	
_		tutto.	PR*

#### 1st V SUBSTITUTION DRILL

1st V Model You hear: Noi abbiamo viaggiato molto. You repeat: 2nd V Noi abbiamo viaggiato molto. You hear: lst V You say: studiare 2nd V Noi abbiamo studiato molto. lst V Let's begin:

lst V			2nd	V		
Noi abbiamo	viaggiato mol	lto. P	Noi	abbiamo	viaggiato molto.	长
	studiare	P	Noi	abbiamo	studiato molto.	PR*
	vendere	P	Noi	abbiamo	venduto molto.	PR*
	sentire	P	Noi	abbiamo	sentito molto.	PR*
	perdere	P	Noi	abbiamo	perduto molto.	PR*
	capire	P	Noi	abbiamo	capito molto.	PR*

## ITALIAN - Level I - Second Half - Structure Drill Syllabus Number 15b2

#### TOPIC: PASSATO PROSSIMO-VERBS WITH ESSERE

### VOCABULARY - to be presented or reviewed before using tape

a casa	a piedi	partire	la sorella
A che ora?	arrivare	presto	uscire
adesso	a tempo	il professore	vedere
al teatro	entrare	proprio	venire
ancora	in città	i ragazzi	lo zio
andare	i genitori		gli zii

#### 1st V REPETITION DRILL - repeat

lst V		2nd V
Carlo è partito presto.	P	Carlo è partito presto.
Carlo e Mario sono partiti presto.	P	Carlo e Mario sono partiti presto.
Lucia è andata a casa.		Lucia è andata a casa.
Lucia e Rosa sono andate a casa.	P	Lucia e Rosa sono andate a casa.
Carlo e Lucia sono arrivati a	P	Carlo e Lucia sono arrivati a
tempo.		tempo.
Noi siamo venuti a piedi.	P	Noi siamo venuti a piedi.
Maria, a che ora sei entrata?	P	Maria, a che ora sei entrata?

#### 1st V TRANSFORMATION DRILL - singular to plural

lst V	Model You hear: È arrivato a tempo?	You say:
	Sono arrivati a tempo? Let's begin:	·

lst V		2nd V	
È arrivato a tempo?	P	Sono arrivati a tempo?	PR*
Sei andata al teatro?	P	Siete andate al teatro?	PR*
Non è partito ancora?	P	Non sono partiti ancora?	PR*
Io sono venuto a vedere Teresa.	P	Noi siamo venuti a vedere	
		Teresa.	PR*
Lo zio è entrato proprio adesso.	P	Gli zii sono entrati proprio adesso.	PR*
Io sono uscita con Giuseppina.	P	Noi siamo uscite con Giusep- pina.	PR*

#### 1st V SUBSTITUTION DRILL

lst	V	Model You hear: Lei è andata in città. You repeat
O 3	77	
zna	٧	Lei è andato in città. You hear:
lst	V	I ragazzi You say:
2nd	V	I ragazzi sono andati in città.
lst	V	Let's begin:

2nd V 1st V P Lei è andato in città. Lei è andato in città. P I ragazzi sono andati in città. PR\* I ragazzi P Maria e Carlo sono andati in Maria e Carlo PR\* città. P Il professore è andato in città.PR\* Il professore P La sorella è andata in città. La sorella P I genitori sono andati in città.PR\* I geniteri

## ITALIAN - Level I - Second Half - Structure Drill Syllabus Number I5cl

## TOPIC: IRREGULAR VERBS\_PRESENT INDICATIVE - SAPERE, FARE, DIRE

## VOCABULARY - to be presented or reviewed before using tape

gli alunni la classe i compiti dire	fare la maestra niente i nonni	questo signore sapere tutto	Va bene! la verità lo zio
--	---	-----------------------------------	---------------------------------

## lst V REPETITION DRILL - repeat

Ist V Io so la verità. Noi sappiamo la verità. Tu ed io sappiamo la verità. Tu sai la verità. La maestra sa la verità. Loro sanno la verità. Voi sapete la verità.	2nd V P Io so la verità. P Noi sappiamo la verità. P Tu ed io sappiamo la verità. P Tu sai la verità. P La maestra sa la verità. P Loro sanno la verità. P Voi sapete la verità.
--	--

### 1st V SUBSTITUTION DRILL

1st V	Model		
2nd V 1st V 2nd V	You hear: Noi sappia Noi sappiamo tutto.	mo tutto. You hear: You say:	You repeat:
_	0 0000		

lst V		2nd V	
Noi sappiamo tutto.	P	Noi sappiamo tutto.	*
Io		Io so tutto.	PR*
I nonni		I nonni sanno tutto.	PR*
Lo zio		Lo zio sa tutto.	PR*
Tu e Silvio	P	Tu e Silvio sapete tutto.	PR*
Lei		Lei sa tutto.	PR*
Lui e Luigi	P	Lui e Luigi sanno tutto.	PR*

## 1st V REPETITION DRILL - repeat

<pre>lst V Io non faccio niente. Io non dico niente. Questo signore non fa niente. Questo signore non dice niente. Gino e Tonio non fanno niente.</pre>	P P P	Gino e Tonio non fanno niente.
Gino e Tonio non fanno niente. Gino e Tonio non dicono niente.	P	Gino e Tonio non fanno niente.

<pre>lst V Tu e Gina non fate niente. Tu e Gina non dite niente. Noi non facciamo niente. Noi non diciamo niente. Tu non fai niente. Tu non dici niente.</pre>	P P P	2nd V Tu e Gina non fate niente. Tu e Gina non dite niente. Noi non facciamo niente. Noi non diciamo niente. Tu non fai niente. Tu non dici niente.	
lst V SUBSTITUTION DRILL  lst V Model You hear: Voi fate i 2nd V Voi fate i compiti. lst V Gli alunni 2nd V Gli alunni fanno i co lst V Let's begin:	You You	hear: say:	
lst V Voi fate i compiti. Gli alunni La classe Riccardo e voi Noi Tu Io	P P P P	La classe fa i compiti. Riccardo e voi fate i compiti. Noi facciamo i compiti. Tu fai i compiti.	PR*PR*
lst V SUBSTITUTION DRILL  lst V Model You hear: Tu dici: 2nd V Tu dici: "Va bene!" lst V Loro 2nd V Loro dicono "Va bene lst V Let's begin:		bene!" You repeat: You hear: You say:	
lst V Tu dici: "Va bene!" Loro Lo zio I nonni Tu e Silvio Io Noi	P	Loro dicono: "Va bene!"  Lo zio dice: "Va bene!"  I nonni dicono: "Va bene!"  Tu e Silvio dite: "Va bene!"  Io dico: "Va bene!"	* PR* PR* PR* PR*

E così finisce la lezione.

## ITALIAN - Level I - Second Half - Structure Drill Syllabus Number 15c2

#### TOPIC: IRREGULAR VERBS - PRESENT INDICATIVE - ANDARE, STARE, DARE

## VOCABULARY - to be presented or reviewed before using tape

con	in Italia	oggi
dare	la mamma	stare
un esame	mio fratello	tutti
un esempio	la nonna	lo zio
	dare un esame	dare la mamma un esame mio fratello

#### 1st V REPETITION DRILL - repeat

lst V		2nd V
Io vado con la nonna.	P	Io vado con la nonna.
Io sto con la nonna.	P	Io sto con la nonna.
Noi andiamo con la nonna.	P	Noi andiamo con la nonna.
Noi stiamo con la nonna.	P	Noi stiamo con la nonna.
Tu ed io andiamo con la nonna.	P	Tu ed io andiamo con la nonna.
Tu ed io stiamo con la nonna.	P	Tu ed io stiamo con la nonna.
Tu vai con la nonna.	P	Tu vai con la nonna.
Tu stai con la nonna.	P	Tu stai con la nonna.
Il bimbo va con la nonna.	P	Il bimbo va con la nonna.
Il bimbo sta con la nonna.	P	Il bimbo sta con la nonna.
I bambini vanno con la nonna.	P	I bambini vanno con la nonna.
I bambini stanno con la nonna.	P	I bambini stanno con la nonna.
Voi andate con la nonna.	P	Voi andate con la nonna.
Voi state con la nonna.	P	Voi state con la nonna.

#### 1st V SUBSTITUTION DRILL

1st V	Model	
	You hear: Io vado in Italia.	You repeat:
2nd V	Io vado in Italia.	You hear:
lst V	Noi	You say:
2nd V	Noi andiamo in Italia.	
lst V	Let's begin:	

1st V	2nd V
Io vado in Italia. P	Io vado in Italia. *
Noi P	Noi andiamo in Italia. PR*
I nonni P	I nonni vanno in Italia. PR*
Lo zio P	Lo zio va in Italia. PR*
Tu P	Tu vai in Italia. PR*
Tu e Silvio P	Tu e Silvio andate in Italia. PR*
	Loro vanno in Italia. PR*



#### 1st V SUBSTITUTION DRILL

noi

tu

voi

lst V Model You hear: Noi stiamo 2nd V Noi stiamo bene. You 1st V Io You 2nd V Io sto bene. 1st V Let's begin:		ar:	
lst V		2nd V	
Noi stiamo bene.	P	Noi stiamo bene.	*
Io	P	<del>-</del>	PR*
La mamma	P	<del>-</del> · · ·	PR*
Gigi e Roberto	P	Gigi e Roberto stanno bene.	PR*
Carlo ed io	P	•	PR*
Voi	P	Voi state bene.	PR*
Tu	P	Tu stai bene.	PR*
lst V REPETITION DRILL - repeat	,		
lst V		2nd V	
Io do un esempio.	P	Io do un esempio.	
Noi diamo un esempio.	P		
Roberto da un esempio.	P	Roberto da un esempio.	
Gli alunni danno un esempio.	P	Gli alunni danno un esempio.	
Tu dai un esempio.	P	Tu dai un esempio.	
Voi date un esempio.	P	Voi date un esempio.	
Lei da un esempio.	P	— · —	
Loro danno un esempio.	P	Loro danno un esempio.	
1st V SUBSTITUTION DRILL			
lst V Model You hear: Oggi io do	un	esame. You repeat:	
2nd V Oggi io do un esame.			
lst V Tutti		(ou say:	
2nd V Tutti danno un esame.		-	
lst V Let's begin:			in.
lst V		2nd V	
Oggi io do un esame.	P	Oggi io do un esame.	*
tutti		Oggi tutti danno un esame.	PR*
mio fratello	P		PR¥

E così finisce la lezione.

P Oggi noi diamo un esame.

P Oggi voi date un esame.

P Oggi tu dai un esame.

P Oggi Tina e Carlo danno un esame.PR\*

PR\*

PR\*

PR\*